

IslamHouse.com



مركز
الدراسات
الاسلامية
Osoul Center
www.osoulcenter.com



OROMO
OROMOO
أورومو

تذکر منزلک بعد الموت

MANA KEE KA DU'A BOODAA YAADADHU

Qopheessaa
Shekh Jamaal
Shekh Muhammad






OROMO
OROMOO
أورومو

تذكر منزلك بعد الموت

تأليف
الداعية جمال محمد أحمد



أعد هذا الكتاب وصمّم من قبل مركز أصول، وجميع الصور المستخدمة في التصميم يملك المركز حقوقها، وإن مركز أصول يتيح لكل مسلم طباعة الكتاب ونشره بأي وسيلة، بشرط الالتزام بالإشارة إلى المصدر، وعدم التغيير في النص، وفي حالة الطباعة يوصي المركز بالالتزام بمعاييرها في جودة الطباعة.

-  +966 504 442 532
-  +966 11 445 4900
-  +966 11 497 0126
-  P.O.BOX 29465 Riyadh 11457
-  osoul@rabwah.com
-  www.osoulcenter.com



Bismillaahi Rrahmaani Rrahiim



SEENSA

Maqaa Rabbiitiinin jalqaba. Nagayaaf rahmata nabirrattin buusa, aliifi sahaabas hordofoota hunda.

Egaa mana keenya kan du'a boodaa kan qabrii jedhamu yadachuu barbaachisa. Jiruun duniyaa tan amma jiraachaa jirru tuni guyya tokko nidhumti. Dhumti isii sun du'a jedhama. san booda jiruu akhira yookan ganda irraa boodaatti sienna. Kana keessa rakkoofii qormaata hedduutu jira. Mana du'a boodaa qabriifii waan isaan walqabatu hunda yaadachuun barbaachisaadha. Nabiin Kenya ﷺ “du'a mi'aa jiruu murtuu taate yaadachuu heddummessaa” jechuudhaan nu ajajanii jiran. Yadachuunis faaydaan isaa akka hojii gaarii dalagnee itti qophoofnu nukakaasa. Kitaabni kiyya kan mana kee kan du'a boodaa yaadadhu jedhu kunis kanarratti gorsa guddaa ufkeessaa qaba. Dubbisaa irraa baradhaa isiniin jenna.

Shekh jemal Shekh Muhammad (Abuu faximah)

00966505697461

shekhjemal@yahoo.com

KSA Riyadh





MANA KEE KA DU'A BOODAA YAADADHU

الحمد لله رب العالمين الصلاة والسلام على رسول الله نبينا محمد وعلى آله
وصحبه أجمعين.

Jalqabni maqaa rabbi rahmata qabuutiini

Galanni Rabbiif haa gayu mootii umamtoota hundaa kan tahe. Nagayaaf rahmanni ergamaa isaa kan boodaa nabi Muhammad irratti haabu'u. aalii fi sahaabaa isaaniitis wal haagayu. Kana booda Wannu lubbuu qabaa hundi niduuti. Nutis ilmaan namaa niduuna. Guyyaa qiyaamaa kaafamnee qoratamnee hojii teenyarratti galata galfamna. Galanni sunis nama qajeeleef jannata, kan jallateef azaaba.

Rabbiin s.w. akkana jedha

﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحِرَ
عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾

[آل عمران: ١٨٥]

*“lubbuun hundi du'a nidhandhanmti, isin galata hojii
teessanii kan kennamtan guyyaa qiyaamaati. namni*



ibiddarraa fageeffamee jannata seene dhugaa milkaaye, jiruun duniyaa meeshama daguuti.” (Aala imraan 185)

Uumamtoonni yeroo hundaa ganamaaf galgala gara mana boodaa kan qabrii sanitti yaa'aatuma jiran. Qabrii bakka itti tortorani badan sanitti deemaatuma jiran. gayyarraa nama hedduutu du'ee awwaalama.

Qabriim mana sodaachisaadha, Mana namni qalbii qabu irraa gorfamu. mana namni faydaa qabu hundi soodaa isaarraa qajeelu. kunoo mallattoon isaa ummataaf mul'atee jirti.

Ilmi namaa waan isatti asdeemaa jiruufii guyyaa du'a isaatis hinbeeku. Kana yommuu ibsu Rabbiin s.w. akkana jedhe

﴿وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ﴾ [لقمان: ٣٤]

“lubbuun takkalleenuu guyyaa boruu maal akka dalaydu hinbeeytu, lubbuun takkalleenuu biyya tamitti duutii hinbeeytu.” (luqmaan34).

Yeroon du'aa saa'atiin isii murtooytuudha. Dhiheessuufii fageessuunis hindandayamu. Yogguu kana ibsu Rabbiin s.w. akkana jedhe

﴿فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَجِرُّونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾ [النحل: ٦١]

“beellamni du'a isaanii yogguu dhufe boodas hin aanfaman duras hindabarfaman.” (Annahli 61)

Rabbiin towwbaa qulqulluu towbatutti nu ajaje. Nuti towbannaan badii teenya akka nurra haqu, akka jannata nu seensisu, akka guyya qiyaamaa keessatti ifaan nuuf kennamu nuuf ibsee jira. Kanarratti Rabbiin s.w. akkana jedhe

﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا تُوبُوْا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ اَنْ يُّكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُم مِّنْ جَنَّتِ تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ يَوْمَ لَا يُخْزٰى اللّٰهُ الَّذِيْنَ وَالَّذِيْنَ ءَامَنُوْا مَعَهُ ۗ وَرُؤْهُم مِّنْ عِيْنِ رَبِّكَ اَبْدِيْهُمْ وَاِيْمَانِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اٰتِنَا لَنَا نُورًا وَاغْفِرْ لَنَا اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ﴾ [التحریم: ٨]

“Yaa warra amantan! Tawbaa qulqulluu gara Rabbiitti deebi'aa. Guyyaa Rabbiin Nabiyyiifi warra isaa wajjin aman hin hoongessine san Gooftaan keessan diliwwan keessan isin irraa haxaawee Jannatoota jala ishee laggeen yaatu isin seensisuun ni kajeelama. Haala isaan “Yaa Gooftaa keenya! Ifaa keenya nuuf guuti; nuufis araarami; Ati waan hunda irratti danda'aa dha” jedhanuun ifti isaanii fuuldura isaaniiifi mirga isaanii deema.” (Attahriim 8).

Rabbiin s.w. akka ibaadaa isaarraa qabeenyaafii ilmaaniin hindagamne nuakeekkachiisee jira. Osoo duuti hindhufneen duratti qabeenya keenya karaa kheyrii keessatti sadaqachutti nuyaamee jira. Guyyaa duuti dhufte gaabbiin akka hinfayyannes nuu ibsee jira. Kanarratti rabbiin s.w. akkana jedhe



﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ ءَأْمَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩﴾ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولُ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠﴾ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾﴾ [المناهقون: ٩-١١]

“yaa warren amantan qabeenyi keessaniifii ilmaan keessan ibaadaa rabbiirraa isin hindagin, namni kana dalage (ka qabeyaafi ilmaaniin diin rabbirraa dagame) isaan hoongawoodha, waan isinii kenninerraa sadaqadhaa osoo tokkoo keessanitti duuti hindhufneen duratti,yeroo san osoo hinjenneen duratti-”yaa rabbi yeroo xiqqoo maaliif booda nan aansine? amaneeti warren gaggaarirraa tahaa,”yogguu yeroon isii geese lubbuu takkalleewu rabbiin booda hin aansu, Rabbiin waan isin dalaydan hubataadha.” (Al-munaafiqun 9-11)

عن ابن عمر رضي الله عنهما، قال: أخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم بمنكبَي، فقال: «كُن فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ».

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رضي الله عنهما، يقول: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَتَنَطَّرَ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَتَنَطَّرِ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرَضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. رواه البخاري.

Abdallah ilma umar akkana jedhe, Nabiin صلى الله عليه وسلم ceekuu tiyya naqabeeti akki jedhe “duniyaa keessatti akka nama biyya alagaa jiruu yookaan akka nama karaa deemuu tahi”

Sanbooda Abdallah ilma umar akkana jedhaa ture. “yogguu dhiisifattee bariisaa hin eggatin, yogguu bariisifattee



galgala hin eeggatin, yeroo fayyaa keetii dalagadhu yeroo dhukkuba keetiitif, jiruu teetitti dalagadhu du’a teetiif.” Bukhariitu odeesse.

وعنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم، قال: «مَا حَقَّ أَمْرِي مُسْلِمًا، لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ، يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ». متفقٌ عَلَيْهِ، هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ.

وفي رواية لمسلم: «يَبِيتُ ثَلَاثَ لَيَالٍ». قَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَا مَرَّتْ عَلَيَّ لَيْلَةٌ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ ذَلِكَ إِلَّا وَعِنْدِي وَصِيَّتِي.

Abdallaah ibnu umar irraa odeyfamee nabiin keenya صلى الله عليه وسلم akkana jedhan jedhe, “namni muslimaa tokko waan dhaammatu qabaatee osoo dhaamsa isaa barreysee uf bira hin keenye halkan lama buluun barbaachisaa miti,” bukhaariif muslimtu odeesse, jechi kun ka bukhaariiti, hadiisa muslimitti “halkan sadi buluun” jedha.

Ilmi umar akki jedhe “eega nabiin صلى الله عليه وسلم akkan jedhee halkan takkalleen narra hin dabarre dhaamsi kiyya barreeffamtee na biratti taatu malee.”

عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا، هَلْ تَتَنَطَّرُونَ إِلَّا فَقْرًا مَنَسِيًّا، أَوْ غَنًى مُطْغِيًّا، أَوْ مَرَضًا مُفْسِدًا، أَوْ هَرَمًا مُفْتِدًا، أَوْ مَوْتًا مُجْهَرًا، أَوْ الدَّجَالَ، فَشَرُّ غَائِبٍ يُنْتَظَرُ، أَوْ السَّاعَةُ وَالسَّاعَةُ أَذَى وَأَمْرٌ». رواه الترمذِي، وقال: (حديث حسن).

Abbaan hureeyraa r.a. nabiin keenya صلى الله عليه وسلم akkana jedhan jedhe, “dalagaa toltuutti daddafaa osoo waa torba isinitti hindhufneen duratti, si isin ni eeydanihi hiyyumaa irraanfachiiftuu malee, yookaan durummaa jalliftuu malee, yookaan dhukkuba





balleessaa malee, yookaan dulluma dhukkeysaa tahe malee, yookaan du'a gaggeysituu taate male, yookaan dajjaal hamaa dhufuudhaaf eeggamu malee, yookaan qiyaamaa malee qiyaamaan akkaan hadhooytuudha akkaan dhamaaftuudhasi.” tirmiziyyi odeesse.

وعنه، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « أَكْثَرُ مَا ذَكَرَ هَازِمُ اللَّذَاتِ ». يَعْنِي : الْمَوْتَ . رواه الترمذي، وقال : (حديث حسن).

Abuu hureyraan r.a. nabiin kan akkana jedhanin dhagaye jedhe “murtuu mi’aa jiruu yaadachuu heddumeessaa.” du’a itti baanan tirmiziitu galmeesse.

فماذا أعددت له أيها المذنب؟!

Mee du’aaf maal qopheeffatte yaa nama dilaaye?

يا من استأنست بشهوات النفس... وأخلدت إلى رغائبها! أعلمت أن المصير إلى حفرة يا لبؤس ساكنها إن لم يمهدا بالصالحات؟!
تابعت النفس اللجوج... وعمّا قليل ليأتينك الخبر اليقين!
أيها المسكين! ماذا أعددت لبيت الوحشة... ومثوى الدود؟!

Yaa nama badii dalaguudhaan gammaddu, kan fedhii lubbuu jala butamte. Yaa rakkina achii keessa jiru yoo hojii gaariin ufirraa bal’isuu baatan. Ati yaa ilmanamaa lubbu jallattuu jala deemte. yeroo waa xiqqoo booda oduun dhugaa sitti dhufuuf jiraatta.sun du’a keetii.

Yaa laafticha! Mana sodaachisaa saniif mee maal qopheeffatte? Mana qabrii kan raammoon keessatti nama nyaattu saniif mee maal qopheeffatte?

قال عمر بن عبد العزيز لبعض جلسائه: (يا فلان، لقد أرققت الليلة، أتفكر في القبر وساكنه، وإنك لو رأيت الميت بعد ثلاثة في قبره: لاستوحشت من قربه بعد طول الأنس منك به! ولرأيت بيتاً تجول فيه الهوام! ويجري فيه الصديد! وتخرقه الديدان! مع تغير الريح! وبلى الأكفان! بعد حسن الهيئة، وطيب الريح، ونقاء الثوب!) قال: ثم شقق شهقة خر مغشياً عليه!.

Guyyaa tokko umar abdul aziiz ummata isa biraa tattaau tokkoon akkana jedhe “yaa jarana eda osoo waayee qabrii yaadu qaaxiraa bule,nama due awwaalame kana osoo guyyaa sadi booda qabrii isaa keessatti gartanii, itti achi dhihaachuu jibbitan.mana raammoon keessa guutte kan eelaan keysa yaa’u kan ajaawu kan uffanni irraa ciccitee dhume gartan,garuu kama duraan yeroo jiru qaamni bareedaa, hafuurri urgaawaa, uffanni qulqulluu ture.” jedheeti eegasii aadinsa guddaa tokko aadee kufee lafa dhayee gaggabe.

أيها المذنب! احذر فظاعة المثوى!

Yaa nama dilaaye mana rifachiisaa quba qabaadhu!

غداً يثوى الجميع إلى حفرة يبين فيها السعيد من الشقي.. منزل يسعد فيه السعداء.. ويشقى في غمراته التعساء!

Boru yogguu du’e hundi namaa gara boolla hamtuu sanitti gaggeyfama. isii keessatti jallaafii qajeelaan adda baafama. qajeelaan niqanansiifama, jallaataan ni azzabama.

Rabbiin s.w. akka qabeenyaafii ilmaaniin ibaadaa isaarraa hindagamne nudhoowwee jira. Rabbiin s.w. akkana jedhe.



﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ ءَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ
ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾ [المنافقون: ٩]

“Yaa warra amantan! Qabeenyi keessaniifi ilmaan keessan zikrii Rabbii irraa isin hin dagin. Namoonni kana dalagan isaanumatu hoonga’oota.” (Al-munaafiquun 9)

﴿وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ
قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ﴾ [المنافقون: ١٠]

“Odoo tokkoon keessanitti duuti dhufnaan ‘Gooftaa kiyya! Odoo hanga beellama gabaabaatti na tursiiftee, silaa dhugumatti, sadaqadheen warra gaggaarii irraayis ta’a’ hin jedhin dura waan nuti isiniif kennine irraa kennadhaa.” (Al-munaafiquun 10)

﴿وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجْلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ [المنافقون: ١١]

“Rabbiin immoo lubbuu tokko yeroo beellamni ishee dhufe hin tursiisu. Rabbiin keessa Beekaa waan isin dalagdaniiti.” (Al-munaafiquun 11)

Rabbiin s.w. akkana jedhe

﴿قُلْ يَبْعَادَىٰ الَّذِينَ ءَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ
جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ [الزمر: ٥٣]

“(Yaa Muhammad) jedhi: “Yaa gabroota kiyya kan lubbuu isaanii irratti daangaa dabartan! Rahmata Rabbii irraa abdi hin muratinaa. Dhugumatti Rabbiin

balleessa hundaa ni araarama. Inni araaramaa, rahmata godhaadha.” (Zumar 53)

﴿وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ﴾
[الزمر: ٥٤]

“Odoo adabbiin isinitti hin dhufin gara Rabbii keessanii deebi’aa, Isaafis ajajamaa. Sana booda hin tumsamtanu.” (Zumar 54)

﴿وَأَتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ
بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ﴾ [الزمر: ٥٥]

“Adabni tasa odoo isin hin beekin isinitti dhufuu dura irra gaarii waan Goftaa keessan irraa gara keessanitti bu’ee hordofaa.” (Zumar 55)

﴿أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ بِحَسْرَتِي عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنَابِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لِمَنِ السَّخِرِينَ﴾
[الزمر: ٥٦]

“Lubbuun “Yaa sheenaa kiyya kanin karaa Rabbii keessatti daangaa dabree, warra qishinan irraa ta’ee!” akka hin jenneef (hordofaa).” (Zumar 56)

﴿أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ﴾ [الزمر: ٥٧]

“Yookiin “odoo Rabbiin na qajeelchee sila warra Rabbiin sodaatan irraan ta’a ture” akka hin jenneef.” (Zumar 57)

﴿أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَىٰ الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ [الزمر: ٥٨]

“Yookaan yeroo azaaba argite, “carraan (addunyaatti deebi’uu) tokko odoo naaf ta’ee, toltuu dalagdoota irraan ta’a ture” akka hin jenneef.” (Zumar 58)

﴿بَلَىٰ قَدْ جَاءَ تَكَءَايَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنتَ مِنَ الْكَافِرِينَ﴾
[الزمر: ٥٩]

“Lakkii; dhugumatti mallattooleen kiyya sitti dhufaniiti, ati isaan sobsiiftee, boontee, kaafiroota irraa taate.” (Zumar 59)

Kaafirtoonniifii warren ajaj Rabbii didan yeroo du’aan lubbuun isaanii baatu akka hamatti azzabaman. Malaaykaan tumaati ruuhii isaanii baafti.

Rabbiin s.w. akkana jedhe.

﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبُرَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ﴾ [الأنفال: ٥٠]

isaaniitiifi duuba isaanii rukutaa **“adabbii gubu dhandhamaa” jedhaa fuudhan odoo gartee (dubbii cimaa argita).**” (Al’an’fal 50)

﴿ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلْمٍ لِلْعَبِيدِ﴾ [الأنعام: ٥١]

“Kun waan harki keessan dabarfatteefi (waan) Rabbiinis gabroota miidhaa hin ta’iniifi” (isaaniin jedhama).” (Al’an’fal 51)

Rabbiin s.w. akkana jedhe.

﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمْرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرَجُوا أَنفُسَهُمْ يَوْمَ تُحْزَرُونَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ﴾ [الأنعام: ٩٣]

“Nama Rabbi irratti kijiba odeesse yookiin odoo wahyiin homaatuu isatti hin beeksifamin ‘wahyiin gara kiyatti bu’eera’ jedheefi nama ‘anis fakkaataa waan Rabbiin buuseetiin buusa’ jedhe caalaa namni miidhaa hojjate eenyu? Odoo yeroo miidhaa hojjattoonni haguuggaa du’aa keessa ta’anii malaykonnis harka isaanii diriirsanii ‘lubbuu keessan baasaa; har’a isin waan Rabbi irratti dhugaan alaa jedhaa turtaniifi keeyyattoota Isaa irraa boonaa turtaniif, adabbii salphisaa galata galfamtu’ (jedhanu) argitee (dubbii rifachiisaa argita ture).” (Al’an’aam 93)

﴿وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْتُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَرَكُنْتُمْ مَا خَوَّلْتُمْ وِرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَؤُا لَقَدْ نَقَطَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنتُمْ زَعُمُونَ﴾ [الأنعام: ٩٤]

“Dhugumatti isin kophaa taatanii akkuma yeroo jalqabaa isin uumnetti Wantoota Nuti isiniif kennine hunda dugda duuba keessanitti dhiiftanii gara keenya dhuftaniittu. Nuti manguddoota (taabota) keessan kan isin “kun warra Rabbiin waliin gabbarru” jedhaa turtan isin wajjiin hin

arginu. (Hariiroon) gidduu keessanii dhugumatti citeera. Wanti isin mormaa turtanis isin jalaa badeera.” (Al’an’aam 94)

Rabbiin s.w. akkana jedhe.

﴿كَيْفَ إِذَا نَفَتْهُمْ الْمَلَائِكَةُ بَصَرِيَّتَهُمْ وَجُوهُهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ﴾ [محمد: ٢٧]

“Yeroo maleeykonni fuula isaaniitiifi dugda isaanii rukutuun isaan ajjeesan akkam tahuu taa’an?” (Muhammad 27)

﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْحَطَ اللَّهُ وَكَرَهُوا رِضْوَانَهُ، فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ﴾ [محمد: ٢٨]

“Kun waan isaan wanta Rabbiin dallansiisu hordofanii jaalala Isaa (Rabbi) jibbaniifi. Kanaafuu (Rabbiin) dalagaa isaanii balleesse.” (Muhammad 28)

Rabbiin s.w. akkana jedhe.

﴿الَّذِينَ تَوَفَّيْتَهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا السَّلَٰءَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ [النحل: ٢٨]

“(Isaan) warra lubbuu isaanii miidhoo ta’anii maleeykonni isaan ajjeesaniidha. Hamtuu tokkollee kan dalaguu hin turre jechuun ajajamoo ta’uu isaanii (sobaan) ibsu. “Lakkisaa dhugumatti, Rabbiin waan isin hojjachaa turtan beekaadha.” (Annahli 28)

﴿فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِيدِينَ فِيهَا فَلَيْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ﴾ [النحل: ٢٩]

“Ishee keessatti kan haftan ta’aatii balbala Jahannam

seenaa.” (isaaniin jedhama). Dhugumatti, teessoon boontotaa waa fokkate.” (Annahli 29)

﴿وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ﴾ [النحل: ٢٠]

“Isaan (Rabbiin) sodaataniin “Gooftaan keessan (Muhammad irratti) maal buuse?” jedhame. “Gaarii (buuse)” jedhan. Warra toltuu hojjataniif addunyaa kana keessatti (jiruu) gaariitu jira. Manni Aakhiraa immoo irra caalaadha. Gandi warra (Rabbiin) sodaatanii waa tole!” (Annahli 30)

﴿جَنَّاتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۗ كَذَٰلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ﴾ [النحل: ٣١]

“(Isheen) Jannata qubsumaa jala ishee laggeen kan yaatu taatee, Ishee keessa wanti isaan fedhan isaaniif ta’uun kan ishee seenaniidha. Akka kanatti Rabbiin sodaattota (Isaa) mindeessa.” (Annahli 31)

﴿الَّذِينَ نَوَّفَّيْتَهُمُ الْمَلَائِكَةَ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ [النحل: ٣٢]

“(Isaan) warra gaggaarii ta’anii maleeykonni “nageenyi isin irratti haa jiraatu; waan hojjachaa turtaniinis jannata seenaa” jedhaa isaan ajjeefteedha.” (Annahli 32)

Rabbiin s.w. akkana jedhe.



﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ﴿٢٤﴾ تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿٢٥﴾ كَلَّا إِذَا
 بَلَغَتِ التَّرَافِقَ ﴿٢٦﴾ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ﴿٢٧﴾ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقَ ﴿٢٨﴾ وَالْتَقَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿٢٩﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ
 الْمَسَاقِ ﴿٣٠﴾ فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّىٰ ﴿٣١﴾ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿٣٢﴾ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ بِسَمَطٍ ﴿٣٣﴾ أَوْلَىٰ لَكَ
 فَأَوْلَىٰ ﴿٣٤﴾ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴿٣٥﴾ [القيامة: ٤٣]



SABABAA AZAABA QABRII

Sababaan azaaba qabrii namatti fidu badiilee hedduutu jira. Sanneen keessaa kan itti aanu saglan kana laaluun nidandayama.

- 01 FARADAAAN NAMA WALDHABSIISUU.
- 02 FINCAANIRRAA QULQULLAAWUU DHABUU.

عن ابن عباس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه مر على قبرين، فقال: «إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَا أَحَدُهُمَا: فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمَسِّي بِالنَّمِيمَةِ».

Abdallah ibnu abbas irraa odeeffamee nabiin صلى الله عليه وسلم qabrii lamarra dhufanii akkana jedhan jedhe “isaan lameen kuni azzabamaa jiran. Waan guddaafii miti kani azzabaman, tokkoon isaan lamaanii fincaanirraa hinqulqulleefatu ture. Kan hafemmoo faradaan nama jidduu deemee waldhabsiisaa ture.

03 NAMA HAMACHU-

عن أبي يعلى بن شيبابة رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم مَرَّ عَلَى قَبْرِ يُعَذَّبُ صَاحِبِهِ فَقَالَ: «إِنَّ هَذَا كَانَ يَأْكُلُ لُحُومَ النَّاسِ، ثُمَّ دَعَا بِجَرِيدَةٍ رَطْبَةٍ». الحديث، رواه أحمد، والطبراني ورواته موثوقون .

- Fuulli gariin Guyyaa san iftuudha.** (Al Quamah 22).
- Gara Gooftaa ishees ilaaltuudha.** (Al Quamah 23).
- Fuulli gariinis Guyyaa san akkaan suntuurtuudha.** (Al Quamah 24).
- Balaan guddaan ishee irratti raawwatamuu yaaddi.** (Al Quamah 25).
- Dhaga’aa! Yeroo (lubbuun ba’uuf) kokkee bira geesse,** (Al Quamah 26).
- (Yeroo) “eenyutu isa yaala?” jedhame,** (Al Quamah 27).
- (Namni du’aa jiru sun) ‘dhugumatti, inni (addunyaa kana irraa) adda ba’uu dha’ jechuu yeroo mirkaneeffate;** (Al Quamah 28).
- (Yeroo) mogoleen mogoleetti maramte.** (Al Quamah 29).
- Guyyaa san oofamiinsi gara Gooftaa keetiiti.** (Al Quamah 30).
- Hin amanne; hin salaanne. (Al Quamah 31).
- Garuu kijibiisee irraa gara gale.** (Al Quamah 32).
- Ergasii boonaa gara maatii isaa deeme.** (Al Quamah 33).
- Badiin siif haa ta’u! Ammas badiin!** (Al Quamah 34).
- Sana booda badiin siif haa ta’u! Ammas badiin!** (Al Quamah 35).



Abbaa ya' ilaa bin shabaabaa irraa odeeffame “nabiin qabrii takka tan abbaan isii azzabamurra dhufee “kuni foon namaa nyaachuu ture jedhe, eegasii dame mukaa jiituu fidaa jedhee irra kaaye” ahmadiifii xabraaniitu odeesse.

04 BOOJUU HATUU

ويدل على ذلك: حديث أبي هريرة رضي الله عنه قال: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم إِلَى حَبِيرٍ، فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْنَا فَلَمْ نَعْنَمْ ذَهَبًا، وَلَا وَرِقًا؛ غَنَمْنَا الْمَتَاعَ، وَالطُّعَامَ، وَالنِّيَابَ، ثُمَّ انْطَلَقْنَا إِلَى الْوَادِي وَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَبْدٌ لَهُ... فَلَمَّا نَزَلْنَا الْوَادِي قَامَ عَبْدٌ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَحُلُّ رَحْلَهُ، فَرَمَى بِسَهْمٍ فَكَانَ فِيهِ حَتْفُهُ، فَقُلْنَا: هَنِيئًا لَهُ الشَّهَادَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: «كَلَّا وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، إِنَّ الشَّمْلَةَ لَتَلْتَهَبُ عَلَيْهِ نَارًا، أَخَذَهَا مِنَ الْغَنَائِمِ يَوْمَ حَبِيرٍ لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ». قَالَ: فَفَزِعَ النَّاسُ.

hadiisa abii hureyraatti akka ibsametti lola kheybar keessatti gurbaa du'e tokko abaan hureyraa “gammachuun isaaf taate karaa Rabbii keessatti wareegamee jenne dubbannaan nabiin صلى الله عليه وسلم akki jedhe “akkasii miti Rabbii lubbuun Muhammad harka isaa jirtuun kakadhee hansoolattii boojuu keessaa hate ibidda isatti qabsiisaa jirti tan osoo boojuun hinqoodamin guyyaa kheybaraa dhooysee fudhate” fathulbaarii 10/6052

• وهناك أسباب لعذاب القبر جاءت في حديث طويل، رواه البخاري من حديث سمرة بن جندب، في قصة رؤيا النبي صلى الله عليه وسلم مع الملكين، فرأى أنواعًا من عذاب القبر، وذكر له الملكان سبب كل عذاب رآه، ومن ذلك:

Sababaan azaaba qabrii namatti fidu kanneen biraa hadiisa samuraa binu jundub odeesse dheeraa nabiin manaamaan

deemee malaaykaan wajji warra azzabamu hedduu argee, sababaa itti azzabamanis gaafatee himaniifii ibbse, sankeessaa kanneen itti aanu kana.

05 QUR'AANA DHIISUU FII DIDUU.

06 SALAATA FARDII IRRAA RAFUU.

ويدل على ذلك: ما جاء في حديث سمرة بن جندب رضي الله عنه قال النبي صلى الله عليه وسلم في قول الملكين: «أَمَّا الَّذِي يُتْلَغُ رَأْسُهُ بِالْحَجَرِ، فَإِنَّهُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفِضُهُ، وَيَنَامُ عَنِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ».

Kanatti wanni nuqajeelchu dubbima hadiisa samuraa binu jundub keessatti dhufe nabiin صلى الله عليه وسلم akki jedhe “maleeykaan lamaan akki naan jedhen namtichi mataan isaa dhagaan dhawamee bashyfamuu (buruyfamuu) sun nama qur'aana baree qara'uu dide, kan salaata fardii irraa rafuu.”

07 KIJIBA RAGAAN

ويدل على ذلك: ما جاء في حديث سمرة بن جندب رضي الله عنه قال النبي صلى الله عليه وسلم في قول الملكين: «وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يَشْرُشُرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَمَنْخَرَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَعَيْنَهُ إِلَى قَفَاهُ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَغْدُو مِنْ بَيْتِهِ فَيَكْذِبُ الْكَذْبَةَ تَبْلُغُ الْأَفَاقَ».

Kanatti wanni nuqajeelchu dubbima hadiisa samuraa binu jundub keessatti dhufe nabiin صلى الله عليه وسلم akki jedhe “maleeykaan lamaan akki naan jedhen “ ammo namtichi irra dhufte kan mallaan (boqoon) isaa hanga qonyee isaatti dhoofamtu, funyaan isaa hanga qonyee isaatti ijji isaa hanga qonyee isaatti dhoofamtu namticha ganama mana isaatii bobbahee kijiba takka kijibu kan isiin tamsaatee moggaa biyyaa geessu sani” jedhan.



08 SAGAGGAALUMMAA-

ويدلّ على ذلك: ما جاء في حديث سمرة بن جندب رضي الله عنه قال النبي صلى الله عليه وسلم في قول الملكين: «وَأَمَّا الرَّجُلُ وَالنِّسَاءُ الْعُرَاةُ الَّذِينَ فِي مِثْلِ بِنَاءِ التُّورِ: فَإِنَّهُمْ الزُّنَاةُ، وَالرَّوَانِي»، وفي أول الحديث قال النبي صلى الله عليه وسلم: «فَأَتَيْنَا عَلَى مِثْلِ التُّورِ... فَإِذَا فِيهِ لَفْطٌ وَأَصْوَاتٌ»، قال: «فَاطَّلَعْنَا فِيهِ فَإِذَا فِيهِ رِجَالٌ وَنِسَاءٌ عُرَاةٌ، وَإِذَا هُمْ يَأْتِيهِمْ لَهَبٌ مِنْ أَسْفَلٍ مِنْهُمْ».

Kanatti wanni nuqajeelchu dubbima hadiisa samuraa binu jundub keessatti dhufe nabiin صلى الله عليه وسلم akki jedhe “maleeykaan lamaan akki naan jedhen “ ammo dhiiraafii dubartiin waan akka mana furnoo keessatti qullaa walitti qabanii gubaman dhiiraafii dubartii zinaa godhani jedhan.”

09 DHALA NYAACHUU

ويدلّ على ذلك: ما جاء في حديث سمرة بن جندب رضي الله عنه قال النبي صلى الله عليه وسلم في قول الملكين: «وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يَسْبُحُ فِي النَّهْرِ، وَيَلْقَمُ الْحَجَرَ: فَإِنَّهُ أَكَلَ الرَّبَا».

hadiisa samuraa binu jundub keessatti namnitichii “namtichi laga galaana dhiigaa daaku kan dhagaan afaanitti darbamu sun nama dhala nyaatu” jedhan.

وقد ذكر ابن القيم رحمه الله أسباب عذاب القبر، والأسباب المنجية منه، فانظر كتابه: (الروح) للاستزادة.

Iibnul qayyim waantoota azaaba qabrii namatti fiduufii waan jalaa nama baasus ibsanii jiran, kitaaba isaanii ruh kan jedhamu keessatti laallachuun nidandaya.



DHUMARRATTI

Hundi keessan Rabbi sodaadhaa, mana sodaachisaa kitaaba kana keessatti dubbatame kanaaf qophaawaa. ibaadaa Rabbiitti jabaadha badirraa fagaadhaa. nuufii isiniifi muslimtoota hunda balaa duniyaa, azaaba qabriitiifi azaaba jahannam jalaa Rabbi nuhaabaasu.

Shekhjamaal shekh Muhammad abbaa xaalib



IslamHouse.com

IslamHouseOr

IslamHouseOR/

islamhouse.com/or/

IslamHouseOr/

For more details visit
www.GuideToIslam.com



contact us :Books@guidetoislam.com

Guidetoislam.org

Guidetoislam1

Guidetoislam

www.Guidetoislam.com



المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

هاتف: +٩٦٦١١٤٤٥٤٩٠٠ فاكس: +٩٦٦١١٤٩٧٠١٢٦ ص ب: ٢٩٤٦٥ الرياض: ١١٤٥٧

ISLAMIC PROPAGATION OFFICE IN RABWAH

P.O.BOX 29465 RIYADH 11457 TEL: +966 11 4454900 FAX: +966 11 4970126